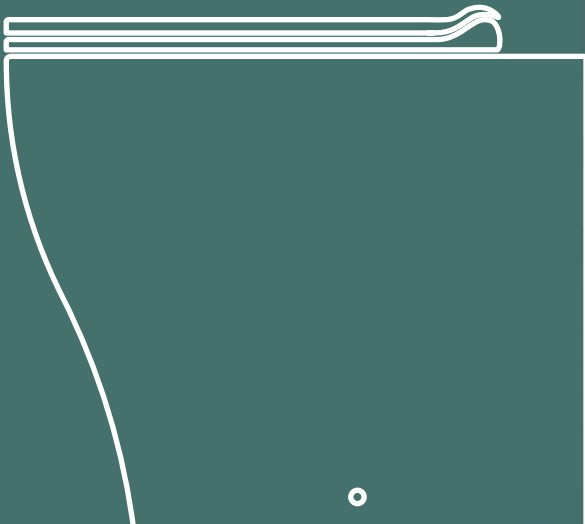
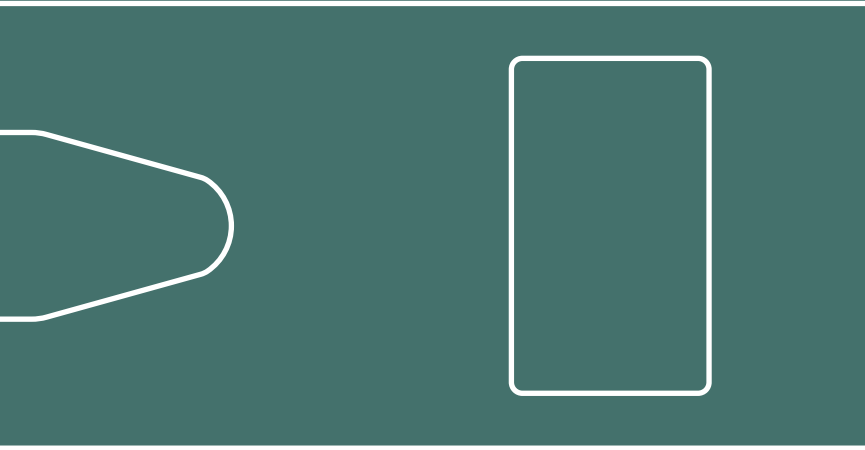


Niagara



An original flushing tank in ceramic with a vertical design, offered as a complement to some back to wall toilet bowls of the Flaminia collection, as an alternative to the traditional monobloc style. The purity of a rectangular design without interferences, softened by a rounded top ensures a balanced fusion effect with the toilet bowl, which takes on a striking yet not invasive volumetric presence. The line is completed by a twin element for the bidet which, not only ensures a symmetric composition, contains a useful niche for putting objects.

Une chasse d'eau originale en céramique traitée à la verticale qui vient compléter d'autres toilettes dos-au-mur de la collection Flaminia, en alternative au monobloc traditionnel. La pureté d'un design à angle droit sans interférences, adouci par l'arrondi supérieur, assure un effet de fusion équilibré avec le sanitaire pour des volumes importants mais pas envahissants. Cette création est complétée par un élément « jumeau », le bidet, qui assure la symétrie de la composition et offre un espace de rangement très pratique.

Ein originelles Sanitärmodul aus Keramik. Es wird als Zusatz für einige Wand-WC der Flaminia Serie angeboten als Alternative zum traditionellen Monolith. Das puristische rechtwinklige Design, das nur durch die starke Abschrägung der Oberseite etwas aufgelockert wird, schließt harmonisch an das WC an. Insgesamt wird der Eindruck einer volumetrischen Einheit erzeugt. Ergänzt wird dieses Modul durch ein „Zwillingselement“ für das Bidet, das die Symmetrie der Komposition garantiert, aber durch die eingelassene Ablage auch ausgesprochen praktisch ist.



Un'originale cassetta di scarico in ceramica dallo sviluppo verticale, proposta come complemento ad alcuni vasi back to wall della collezione Flaminia, in alternativa al tradizionale monoblocco. La purezza di un disegno ortogonale senza interferenze, ammorbidito da una forte smussatura del lato superiore, assicura un equilibrato effetto di fusione con il sanitario, che acquisisce così una spiccata, ma non invasiva, presenza volumetrica. La proposta è completata da un elemento "gemello" per il bidet, che oltre a garantire la simmetria compositiva, accoglie un pratico vano porta oggetti.

Design **GIULIO CAPPELLINI - ROBERTO PALOMBA**, 1999



Niagara + Link

art. TR39 + LK117 / TR40 + LK217
41 x 69 x h 98,5 cm



Niagara + Link

art. TR38 + LK117G / TR40 + LK217
41 x 69 x h 98,5 cm